

أهلا وسهلا بكم في جامعة أوغسبورغ

يدرس حاليا في جامعة أوغسبورغ ما يقرب من 20.000 طالبة وطالب في تقريبا 90 فرعا وهذا للحصول على شهادات البكالوريوس Bachelor أو الماستر Master أو امتحان الدولة Staatsexamen (في التعليم وفي علوم الحقوق). فيما يلي دليل الفروع الدراسية الحالي (باللغة الألمانية):

<http://www.uni-augsburg.de/de/einrichtungen/studentenkanzlei/Studienangebot/studienangebot-A-Z/>

إلى جانب شرط إثبات الإختصاصات المطلوبة يُطلب في تقريبا جميع الفروع على اثبات المعرفة اللغوية بمستوى C1. يمكن اثبات المعرفة اللغوية عن طريق امتحانات مختلفة من أهمها DSH (امتحان في اللغة الألمانية لتأهيل الجامعي للمرشحين الأجانب) و TestDaF (اختبار في اللغة الألمانية كلغة أجنبية). لإمكان وصف ومقارنة المستوى اللغوي يُستعمل الإطار المرجعي الأوربي المشترك (GER):

<http://www.europaeischer-referenzrahmen.de/>

معرفة اللغة على مستوى الناطق الأصلي بها والإمكانية في استعمالها في إطار الدراسات الجامعية	C2
	C1
معرفة جيدة للغة واستعمالها على شكل مستقل	B2
	B1
معرفة ابتدائية للغة واستعمالها على شكل بدائي	A2
	A1

معلومات للدراسة باللغة الإنجليزية في جامعة أوغسبورغ على موقع:

[http://www.uni-augsburg.de/de/portal/interessenten/ausland/en\\_studiengaenge.html](http://www.uni-augsburg.de/de/portal/interessenten/ausland/en_studiengaenge.html)

زيادة على اثبات المعرفة اللغوية يفرض أيضا تقديم شهادة القبول بالجامعات الألمانية Hochschulzugangsberechtigung لإمكان بداية أو مواصلة الدراسة الجامعية في ألمانيا. في الأساس تطبق نفس الشروط على اللاجئين وطالبي اللجوء للإلتحاق بالدراسة الجامعية كعلى الذين درسوا في الخارج. هذا يعني بالفعل:

من يريد بدء الدراسة للحصول على البكالوريوس Bachelor عليه أن يقدم شهادة موافقة للـ Abitur الألماني. للمعرفة فيما إذا كانت شهادتكم معترفا بها في ألمانيا يمكن فحص صفحة المعلومات Anabin:

<http://anabin.kmk.org/>

للاغبين في دراسة الماستر Master أن يثبتوا بأنهم حصلوا على شهادة للتخرج من المرحلة الدراسية الجامعية (مثلا البكالوريوس Bachelor في المادة الدراسية ذاتها أو فيما يماثلها). وقد تتغير الشروط المعنية من فرع إلى الآخر.

إذا كان المترشحون عاجزين عن تقديم الوثائق المطلوبة فإن الجامعات هي التي تقرر كيف ستتصرف في هذا الحال.

المزيد من المعلومات على المواقع:

Study-in.de: [https://www.study-in.de/de/refugees/studieren/hochschulsystem\\_38620.php](https://www.study-in.de/de/refugees/studieren/hochschulsystem_38620.php)

و

Study-in-Bavaria.de: <https://www.study-in-bavaria.de/de/>

يتم تقديم المشاورة للاجئين الذين يرغبون في الدراسة في جامعة أوغسبورغ من طرف إدارة الشؤون الجامعية

الخارجية Akademische Auslandsamt والمركز الإستشاري للدراسات الجامعية Zentrale

.Studienberatung. يمكنكم الاتصال هناك بـ:

Herr Dr. Thomas Bodenmüller: <http://www.uni-augsburg.de/einrichtungen/studienberatung/mitarbeiter/bodenmueller/>

أو

Frau Dr. Sabine Tamm: <http://www.aaa.uni-augsburg.de/de/mitarbeiter/tamm/>

أو

Frau Birgit Reiß: <http://www.aaa.uni-augsburg.de/de/mitarbeiter/ress/>